

Regd. No. HE 907



The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol. XXIII Aizawl, Friday, 18. 11. 1994, Kartika 27, S.E. 1916, Issue No. 46.

Government of Mizoram

PART I

Resolutions, Orders, Notifications etc.

Issued by Heads of the Department and High Court.

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATIONS

No.A.34015/17/93/CADC(G)/10/ : the 12th September, 1994. On the recommendation of the Departmental Promotion Committee, the Executive Committee of the Chakma Autonomous District Council, K/nagar is pleased to promote the following officers to the posts as shown below the scale of pay of Rs 2200-75-2800-EB-100-4000/-pm plus other allowances as admissible under rules with effect from the date of joining.

Sl. No.	Name of the Officer with Designation	Post to which promoted	Remarks
1.	Shri G.C.Chakma, C.E.O.	A.E.O.	Those appointments are made against the vacant posts of A.E.O. & A.E.
2.	Shri Jayan Chakma, J.E.	A.E.	

A.K. Tongchangya,
Chief Executive member,
Chakma Autonomous District Council,
Kamalanagar.

No. LAD/VC-18/94 : the 14th November, 1994. In accordance with section 7 (1) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Governor of Mizoram is pleased to reconstitute the executive body of Aibawk village council with immediate effect as shown below :-

President — Pu Rallianzuala
Vice President — Pu Lalrindika.

Lalhnuna Chenkual,
Deputy Secy. to the Govt. of Mizoram.

No. A.32013/1/89-P&E/Pt-II, the 14th November, 1994. In the interest of public service and on the recommendation of the Mizoram Public Service Commission vide their letter No. 34/A/94-MPSC/14 dt. 14.11.94, the Governor of Mizoram is pleased to order promotion of Pu B. Lalrinliana, Superintending Engineer (Electrical) to the post of Additional Chief Engineer, Power & Electricity Department in the scale of pay of Rs. 4100-150-5700/- plus all other allowances as admissible under the rules with effect from the date of joining the post.

The promotion is made against the vacant post of Addl. Chief Engineer (Power) retained vide this Department's letter No. A.11013/6/94-P&E/39 dt. 31.3.1994.

No. A.32013/1/89-P&E/Pt-II, the 14th November, 1994. In the interest of public service and on the recommendation of the Mizoram Public Service Commission vide their letter No. 36/A/94-MPSC/17 dt. 14.11.94, the Governor of Mizoram is pleased to order promotion of Pu Vanlaltlana, Sub-Divisional Officer (Electrical) in the scale of pay of Rs. 3000-4500/- per month plus all other allowances as admissible under the rules with effect from the date of joining and posted to Executive Engineer (Design) Office of Chief Engineer (Power) until further order.

The Promotion is made against the vacant post of Executive Engineer (Design) retained vide this Department's letter No. A. 11013/6/94-P&E/39 dt. 31.3.1994.

Consequent upon the promotion of Pu Vanlaltlana to the post of Executive Engineer (Design) and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is further pleased to transfer and post Pu R. Romawia, Assistant Engineer, Office tending Engineer, Lunglei to the post of Sub-Divisional Officer, 132KV Sub-Station Sub-Division, Aizawl. He should hand over charge to the Executive Engineer (Planning) Superintending Engineer Office, Lunglei.

No. A.32013/1/89-P&E/Pt-II, the 14th November, 1994. In the interest of public service and on the recommendation of the Mizoram Public Service Commission vide their letter No. 35/A/94-MPSC/18 dt. 14.11.94, the Governor of Mizoram is pleased to order promotion of Pu R. Vanlalhruaia Executive Engineer to the post of Superintending Engineer (Electrical) in the scale of pay of Rs. 3700-5000/- per month plus all other allowances as admissible under the rules with effect from the date of joining the post.

The promotion is made against the vacant post of Superintending Engineer Electrical retained vide this Department's letter No.A.11013/6/94-P&E/39 dt.31.1'94.

The Governor of Mizoram is further pleased to post Pu R. Vanlalhruaia to the post of Superintending Engineer (Planning) Office of Chief Engineer (Power) with immediate effect and until further orders.

V.L.Hminga,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,
Power & Electricity Department.

No. A.12033/3/86-AGR, the 14th November, 1994. On recommendation of the Mizoram Public Service Commission vide letter No. 80/B/94-MPSC/27 dated 24.10.94 the Governor of Mizoram is pleased to order appointment of Pu Lalchhanliana S/o Dengruma to the post of Sub-Divisional Agriculture Engineer (Mechanic) in the scale of pay of Rs. 2200-75-2800-EB-100-4000/- p.m. plus usual allowances as admissible from time to time with effect from the date of joining and he will be on probation for 2 years.

The appointment is made against the vacant post of SDAE (Mech) created Vide No. A.11024/1/89-AGR/Pt. dt. 29.4.91 and the appointment is purely temporary and liable to terminate at any time without assigning any reason thereof.

R.K.Singha,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,

No. A.46012/4/91-LJE, the 15th November, 1994. Consequent to the appointment of Pu K. Darthanga, DSWO, Saiha and Pu N.Chakhai, ADC, Saiha as a member of Juvenile Welfare Board, Chhimtuipui District and Juvenile Court, Chhimtuipui District respectively, the Governor of Mizoram is pleased to invest them under rule 9 of the Rules for the Regulation of the procedures of officers Appointed to Administer Justice in the Lushai Hills published vide Notification No. 2530(a) AP dt. 25.3.1937 as adopted with power analogous to the power of the Magistrate of the First Class as defined in the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No. 2 of 1974) for exercising the power and discharging the duties imposed on Juvenile Court, Chhimtuipui District in relation to delinquent Juvenile under Juvenile Justice Act, 1986 with immediate effect.

Dr. H.C.Thanhranga,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A.22012/1/88-AGR, the 15th November, 1994. In the interest of public service the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following officers under Minor Irrigation wing of Agriculture Department with immediate effect :

Sl.No.	Name of Officers	Present place of posting	New place of posting
1.	Pu Beizawzi T. Azyu	SDAE, Saiha	Soil Cons. Engineer, Dte. of Agriculture.
2.	Pu Lalrotluanga	Soil Cons. Engineer, Dte. of Agriculture	SDAE, Saiha

Sl. No. 1 will move first.

R.K.Singha,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Agriculture Department.

ORDER

No.A.32018/1/82-HMP : the 15th November, 1994. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pu F.Hranghlira MPS, S.S.O. MRHG to the post of S.P., F.S.O. vice Pu L.R.Chama(U/S) with immediate effect.

C.Hmingthanzuala,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

NOTIFICATION

No.A.35018/1/88-TRP : the 15th November, 1994. In anticipation of the approval of the Govt. of India, Ministry of Railways, New Delhi and in the interest of public service the Governor of Mizoram is pleased to extend the deputation period of Shri Hrangtawna, Asst. Traffic Officer (Rules) Cop's Office, N.F. Railway, Maligoan, Guwahati subsequently promoted to senior grade on adhoc basis now on deputation as Dy. Director of Transport, R.O.A., on adhoc basis in the scale of pay of Rs 3000-100-3500-125-4500/-p.m for a further period of six months with effect from 5.10.94 to 4.4.95.

The deputation will be governed by the same terms and conditions of his initial appointment, subject to the condition that the officer will not draw deputation (Duty) allowance during the extended period.

This supercedes this Department's Notification No.A.35018/1/88-TRP/Pt dt 4.10.94 and No.A.35018/1/88-TRP/Pt (Loose) dt 21.10.94.

S.Hemachandran,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Transport Department.

No.A.22012/1/90-PERS(B)/pt. : the 15th November, 1994. In the interest of public service the Governor of Mizoram is pleased to order that Pi L.Tochhawng, IAS (AGMU:79), Secretary to the Govt. of Mizoram, Health & Family Welfare Department will hold the charge of Director of Health & Family Welfare in addition to her own duties with immediate effect

Lalengruali Sailo,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.22012/1/84-P&AR(GSW)/Loose : the 15th November, 1994. In view of the on-going agitation being organised by the Mizoram Govt. Doctors' Association the Governor of Mizoram is pleased to order that Pu P.Lalvuana, Under Secretary, Health Deptt. should function as Medical Supdt. in addition to his own duties without charge allowance until further orders.

Further, the Governor of Mizoram is pleased to keep the transfer and posting order of Pu Lachhandama, Dy. Director (A) in abeyance till such time the strike is called off

L.Tochhawng,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.35018/1/92-EDC/Loose : the 16th November, 1994. The Governor of Mizoram is pleased to place the services of Pi C.Sangluaii, Senior Lecturer, English Department Serchhip Govt. College, at the disposal of Lai Autonomous District Council, Lawngtlai, for appointment as Controller of Exmination on deputation for a period of 2 (two) years from the date of her joining the duties. Her services will be governed under terms and conditions of deputation as laid down vide Office Memorandum No.A.35011/1/88-P&AR(GSW) dated 5.3.90 issued by the Government of Mizoram.

C.Nag,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Education & Human Resources Department.

No.A.19018/20/75-HMP : the 16th November, 1994. The Governor of Mizoram is pleased to grant 45 days Earned leave to Pu Thanmawia Chongthu, Commandant, Ist Bn.MAP on private affairs Nov. '94 being holidays as admissible under the CCS (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

During the leave period of Pu Thanmawia Chongthu, Pu R.N.Tiwari, Dy.Comdt, Ist Bn.MAP will take the charge of Commandant Ist Bn.MAP in addition to his own duties.

Certified that the Officer would have continued to hold the same post but for his proceedings on leave.

Romawia,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

ORDER

No.A.26011/2/92-LDC/GEN/112 : the 17th November, 1994. The Lai Autonomous District Council is pleaded to allow Pu H.C. Lalnghinga, Education Officer, Lai Autonomous District Council to enjoy higher scale of pay of Rs.3000-100-3500-EB-125-4500/-pm with effect from 1st December, 1994 as he completed five years service in Group 'A' post as provided by the Lai, Mara and Chakma District Councils Recruitment Rules, 1992.

His pay is fixed as Rs 3000/- as on 1st December, 1974.

Date of increment will be as usual.

C.Thanghluna,
Chief Executive member,
Lai Autonomous District Council, Lawngtlai.

Government of Mizoram

Part II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts.
Award of Tribunal. Requisition. Acquisition and declaration relating
to land and Forests etc by the State Govt. and Head of Departments.

NOTIFICATIONS

No.A.11013/1/90-P&E/Pt : the 11th November, 1994. In the interest of public service and better functioning of the Department, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer of 1 (one) post of Divisional Accountant to I.R.E.P. Cell from the Office of the Superintending Engineer, Hydrel Circle with immediate effect.

This issues with the concurrence of Finance Department vide U.O.No.FIN-(EC) 1694/94 dt.1.11.'94.

T.Rohminghana,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Power & Electricity Department.

No.A.11013/2/89-P&E/161 : the 15th November, 1994. In partial modification of this Department Notification vide letter No.A.11013/2/89-P&E/135 dt. 19.8.'94, the Governor of Mizoram is pleased to transfer Lineman Training Centre, Bilkhawthlir presently placed under Serlui 'B' Electrical Sub-Division, Bilkhawthlir to Serlui 'B' Store Sub-Division, Bilkhawthlir with immediate effect and until further Order.

V.L.Hminga,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,
Power & Electricity Department.

CORRIGENDUM

No.A.46013/1/94-GAD : The word appearing as notification in the first line of this Department's Notification issued under No.A.46013/1/94-GAD dt.19.11.94 should be read as 'modification'

Tlanglianruma,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.
General Administration Department.

Government of Mizoram Part IX

Advertisements Notices (Tender Notices). Advertisements for the
posts and Vacancies etc Registration and Liquidation and Merger
Notification of Co-operative Societies by the State Government

Notification letter No.B.12011/69/82-Rcoop/165 Dated, Aizawl, the 7.9.94.

Subj :- Cancellation of Registration of the Mualthum 'N' Service Cooperative Society Ltd. Registration No.A.11/74-75 of 26.9.74

Whereas the result of an Inspection held into the constitution, working and financial condition of the Mualthum 'N' Service Cooperative Society Ltd., under section 66 of the Mizoram Cooperative Societies Act 1991 (Act 19 of 1991) I am of opinion that the society is to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Sub-Section no. (2) of section 71 of Mizoram Cooperative Societies Act 1991 (Act 19 of 1991), I do hereby cancel the Registration of the Society.

Further, in exercise of the powers conferred by Sub-section (1) of Section 72 of the Act 19 of 1991, I do hereby appoint Pu. the Liquidator of the Cooperative Societies, Aizawl East/Aizawl West/Lunglei/Saiha District, Mizoram to be the liquidator of the said society.

All claims against the dissolved society must be submitted to the Liquidator within 2 months of the publication of this notice.

Notification letter No.B.12013/52/82-Rcoop/134 Dated, Aizawl, the 19/9/94.

Subj :- Cancellation of Registration of the Lengpui Industrial Cooperative Society Ltd. Registration N.A-19/79-80 of 14.9.94.

Whereas the result of an Inspection held into the constitution, working and financial condition of the Lengpui Industrial Cooperative Society Ltd., under section

66 of the Mizoram Cooperative Societies Act 1991 (Act 19 of 1991) I am of opinion that the society is to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Sub-Section no. (2) of section 71 of Mizoram Cooperative Societies Act 1991 (Act 19 of 1991), I do hereby cancel the Registration of the Society.

Further, in exercise of the powers conferred by Sub-section (1) of Section 72 of the Act 19 of 1991, I do hereby appoint Pu R.Halleluia the Liquidator of the Cooperative Societies, Aizawl East/Aizawl West/Lunglei/Saiha District, Mizoram to be the liquidator of the said society.

All claims against the dissolved society must be submitted to the Liquidator within 2 months of the publication of this notice.

Notification letter No.B.12012/31/82-Rcoop/138 Dated, Aizawl, the 19/9/94.

Subj :- Cancellation of Registration of the Sakeilui Service Cooperative Society Ltd.
Registration No. L.21/76-77 of 17.3.77

Whereas the result of an Inspection held into the constitution, working and financial condition of the Sakeilui Service Cooperative Society Ltd., under section 66 of the Mizoram Cooperative Societies Act 1991 (Act 19 of 1991) I am of opinion that the society is to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Sub-Section no. (2) of section 71 of Mizoram Cooperative Societies Act 1991 (Act 19 of 1991), I do hereby cancel the Registration of the Society.

Further, in exercise of the powers conferred by Sub-section (1) of Section 72 of the Act 19 of 1991, I do hereby appoint Pu Hrahchho Nahro the Liquidator of the Cooperative Societies, Aizawl East/Aizawl West/Lunglei/Saiha District, Mizoram to be the liquidator of the said society.

All claims against the dissolved society must be submitted to the Liquidator within 2 months of the publication of this notice.

Notification letter No.B.12032/4/91-Rcoop/34 Dated, Aizawl, the 19.9.94.

Subj :-Cancellation of Registration of the Dawrpui Vengthar Electronics & Recording Cooperative Society Ltd.
Registration No.AW-115/91-92 of 18.9.92

Whereas the result of an Inspection held into the constitution, working and financial condition of the Dawrpui Vengthar Electronics & Recording Cooperative Society Ltd. , under section 66 of the Mizoram Cooperative Societies Act 1991 (Act 19 of 1991) I am of opinion that the society is to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Sub-Section no. (section 71 of Mizoram Cooperative Societies Act 1991 (Act 19 of 1991), I do hereby cancel the Registration of the Society.

Further, in exercise of the powers conferred by Sub-section(1) of Section 72 of the Act 19 of 1991, I do hereby appoint Pu R.Halleluia SICS the Liquidator of the Co-operative Societies, Aizawl East/Aizawl West/Lunglei/Saiha District, Mizoram to be the liquidator of the said society.

All claims against the dissolved society must be submitted to the Liquidator within 2 months of the publication of this notice.

Registrar,
Cooperative Societies,
Mizoram Aizawl

Notification No.B.14029/4/94-ARcoop (AW), Dated Aizawl, the 14.11.1994.

Under Section 11 of the Mizoram Cooperative Societies, Act, 1991. A Cooperative Society under the name of the Bethlehem Veng Poultry Farming & Meat Processing Cooperative Society Ltd. in the District of Aizawl, Mizoram has been this day registered in my Office and numbered as No.AW-29/94-95 dated this the fourteenth day of November in the year One thousand nine hundred and ninety four Anno Domini.

Notification No.B.14029/1/94-ARcoop (AW), Dated Aizawl, the 14.11.1994.

Under Section 11 of the Mizoram Cooperative Societies, Act, 1991. A Cooperative Society under the name of the Melthum Multi-Commodity Cooperative Society Ltd. in the District of Aizawl, Mizoram has been this day registered in my Office and numbered as No.AW-28/94-95 dated this the fourteenth day of November in the year One thousand nine hundred and ninety four Anno Domini.

Assistant Registrar,
Cooperative Societies, Aizawl West,
Aizawl.

CERTIFICATE OF REGISTRATION

In the matter of application of Pu Lalenglina and 14 (fourteen) others for Registration of Cooperative Society Ltd. at Melthum B.P.O. Melthum Police Station Kulikawn Sub-Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby certify that pursuant to the Section 11 (2) of the Mizoram Cooperative Societies Act. 1991 the Society has been registered in my Office as a Cooperative So-

ciety with limited liability under the title of the Melthum Multi Commodity Cooperative Society Ltd. and numbered as No.AW-28/94-95 Dated in this the fourteenth day of November in the year one thousand nine hundred ninety four Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of Operation of the Society.

In the matter of application of Pu Lalfakzuala and 15 (Fifteen) others for Registration of Cooperative Society Ltd. at Bethlehem Vengchhak B.P.O. Bethlehem Police Station Aizawl P/S Sub-Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby certify that pursuant to the Section 11 (2) of the Mizoram Cooperative Societies Act 1991 the Society has been registered in my Office as Cooperative Society with limited liability under the title of the Bethlehem Veng Poultry Farming & Meat Processing Cooperative Society Ltd. and numbered as No.AW-29/94-95 Dated in this the fourteenth day of November in the year one thousand nine hundred ninety four Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of Operation of the Society.

1. Bethlehem Vengchhak V/C Area.

Assistant Registrar,
Cooperative Societies,
Aizawl West, Aizawl.

Notification letter No.B.12027/1/83-RCOOP/135, Dated, Aizawl the 6.9.94.

Subj :-Cancellation of Registration of the M.R.P. Veng Service Cooperative Society Ltd.

Registration No.C.-55/82-83 of 11.11.82.

Whereas the result of an inspection held into the constitution, working and financial condition of the M.R.P. Veng Service Cooperative Society Ltd., under section 66 of the Mizoram Cooperative Societies Act 1991 (Act 19 of 1991) I am of opinion that the society is to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Sub-Section no.(2) of section 71 of Mizoram Cooperative Societies Act 1991 (Act 19 of 1991), I do hereby cancel the Registration of the Society.

Further, in exercise of the powers conferred by Sub-section (1) of Section 72 of the Act 19 of 1991, I do hereby appoint Pu Hrahcho Nohro SICS the Liquidator of the Cooperative Societies, Aizawl East/Aizawl West/Lunglei/Saiha District, Mizoram to be the liquidator of the said society.

All claims against the dissolved society must be submitted to the Liquidator within 2 months of the publication of this notice.

In the matter of application of Shri. Lianzika and 18 (Eighteen) others for the registration of Cooperative Society at Village Khawbel B.P.O/S.P.O. Thingsulthliah Police Station Serchhip Sub-Division Aizawl in the District of Aizawl.

I hereby certify that pursuant to section II (2) of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991) the society has been registered in my office as a Co-operative Society with limited liability under the title of the Khawbel Consumer's Cooperative Society Ltd. and numbered as No.AE.194/94-95 Dated this the 15th day of November the year one thousand ninehundred and Ninety Four Anno Domini.

The Bye-laws adopted by the said society have also been registered.

The following is the area of operation of the society :-

1. Khawbel V/C Area

Ibrahim Ali,
District Assistant Registrar,
Cooperative Societies, Aizawl East,
Aizawl M zoram.